

The use of military assets by a component of the movement – particularly in countries affected by armed conflict and/or strife or other violence – should be a **LAST RESORT**: It can be justified **ONLY** by the serious and urgent need for life-saving humanitarian action and when there is no alternative means of taking that action. Such a serious decision must be taken by the senior leadership of the organization concerned. Any use of military assets should be prompted by needs rather than by availability.

When the person in charge of the operation becomes aware of the necessity for cooperation, they are first to check with the operating National Society if they have not yet been informed by the local authorities, and they must then inform the respective Zone Office and the Secretariat. Approval for the use of military assets will be taken by the Under Secretary General Programme Services in Geneva following consultation with Movement partners.

IF Military Assets are to be used by the Movement, it must be purely for humanitarian purposes and **NEUTRALIZED** accordingly:

1. **All Weaponry must be removed and any potential automatic means of defence must be deactivated.**
2. **Surveillance equipment should be uninstalled.**
3. **A Movement call sign should be allocated.**
4. **A full packing list should be compiled with no ex-military / military-style items.**

Exceptions to the armed Protection rule can be considered **ONLY** in cases defined by Resolution 9 of the 1995 Council of Delegates.* Extreme and exceptional situations could include: when safety of Red Cross and Red Crescent personnel is endangered, when the protective value of the emblem is no longer respected or when the refusal of an armed escort would lead to the potential death of beneficiaries. Any decisions to use armed escorts will only be made after consultation with all Movement partners following an assessment of the implication of such a decision.

References

- Point-of-View: Civil Military Relations
 - Council of Delegates 1995, Resolution 9
 - Council of Delegates 1995, Document 12/1
 - Council of Delegates 2007, Resolution 7
 - Guidelines on The Use of Foreign Military and Civil Defence Assets in Disaster Relief - 'Oslo Guidelines' Revision 1.1 – November 2007
 - Stay safe – The International Federation's guide for Security Managers, Chapter 5
 - IFRC Protocol Handbook, Annex 8 – The use of Military Assets.
- * Report on the Use of Armed Protection for Humanitarian Assistance, adopted by the Council of Delegates (1995, Resolution 9). The Council of Delegates endorsed 'the guiding principles laid down in section III of the report and particularly the minimal criteria laid down for the exceptional use of armed protections of humanitarian convoys'.**
- ** Expanded on in Resolution 7 (and its annex) of the Council of Delegates 2005 'Guidance document on relations between the components of the Movement and military bodies'.**

Contact Information:

Jorge E. Zequeira M.
Civil Military Relations / Security Coordinator
Americas Regional Office
Tel.: +507 317 3050
Cel.: +507 6949 5546
E-mail: jorge.zequeira@ifrc.org

www.ifrc.org
Saving lives, changing minds.



EASY GUIDE ON CIVIL-MILITARY RELATIONS FOR NATIONAL SOCIETIES Americas Regional Office



Introduction

Any Red Cross and Red Crescent Movement interaction with Military Forces must first be guided by the 3 Fundamental Principles of Impartiality, Neutrality, and Independence.

In some circumstances, due to the scale and complexity of disasters in a country, involvement of military (and/or civil defence) forces in humanitarian operations becomes inevitable.

Our humanitarian principles guide us to work independently and with utmost neutrality, we value our cooperation with local authorities and other stakeholders, with which the coordination add to our effectiveness. The emphasis on distinction should not be interpreted as a suggestion of non-coordination between humanitarian and military actors. However, the movement's components always take care that their relationship with military forces does not negatively affect the safety and security



Do's and Don'ts

Do's:

1. Disseminate knowledge of International Humanitarian Law (IHL) (including provisions and emblems), the Fundamental Principles, and the mandates and activities of the components of the movement.
2. Help Military Forces implement IHL.
3. Allow / Help ICRC work in accordance with its specific mandate and role.
4. Work with military forces in disaster preparedness and response, in accordance with the policies and framework set out at the national level.
5. Conduct and help health and social welfare services, as well as first aid training.

6. Help in tracing services, restoring family links and

The fact is that dependent on the level of the disaster, a national government may request additional support from regional partners or the international community. In these cases, this may result in the deployment of international military forces.

In countries where the military component of a national government is engaged in response to a disaster caused by a natural hazard, the level of response varies according to the country itself, the disaster and its impact. The variation can be from making a few logistics resources available to taking full responsibility for the government's response with all its assets and taking control of all coordination, rescue and relief activities.

National Society's Auxiliary Role to the Government

Acting under their Auxiliary Role to each Government, National Societies generally maintain a dialogue with the military forces in their respective countries. They exchange views and information on areas of possible



ascertaining the fate of missing persons.

7. Participate in military training and exercises when the purpose is to raise awareness among military bodies of the mandates and activities of the Movement's components, the Fundamental Principles, the protective role of the emblems and to promote IHL.
8. When relevant, components of the movement may share information with military forces with whom they are in contact, on the situation (in humanitarian terms), provided that this does not threaten the neutrality and independence of their humanitarian action.
9. Under Article 26 of the first Geneva Convention, a National Society may assist its National Armed Forces MEDICAL SERVICES during an armed

interaction, including working methods and scope of activities, with a view to establish mutual understanding of roles, mandates and mutual trust and respect. When other components of the movement have contact with these military forces on the territory covered by these national societies, they must keep them informed of any activities planned or conducted.

Gray or Conditioned Areas

When components of the Movement engage in a dialogue with military forces at the international level, they inform and consult other components of the Movement for whom such dialogue can have operational implications.

National Societies working internationally and in the same theatre of operations as their national military forces should take special care that they are not, and are not perceived to be, part of that military operation. This is particularly important if the armed forces in question are,



conflict. The National Society Personnel then operate under the authority of the armed forces, while strictly adhering to the Fundamental Principles.

10. Encourage National Governments to agree terms and conditions of military assistance with possible assisting and affected states prior to deployment.

Don'ts:

1. Never use an Armed Military Transport.
2. Never use assets of a party to an armed conflict.
3. Never use military assets simply because they are available.
4. The Movement may NOT resort to armed protection. **

El uso de activos militares por un componente del movimiento, particularmente en países afectados por conflicto y / o conflicto u otra violencia - debería ser un **ÚLTIMO RECURSO**: puede ser justificado **SOLO** por el serio y la necesidad urgente de una acción humanitaria que salve vidas y cuando no hay medios alternativos para tomar esa acción. Una decisión tan seria debe ser tomada por el liderazgo de la organización en cuestión. Cualquier uso de los activos militares deberían ser impulsados por las necesidades en lugar de por disponibilidad

Cuando la persona a cargo de la operación se convierte conscientes de la necesidad de cooperación, son los primeros en consultar con la Sociedad Nacional en funcionamiento si tienen aún no han sido informados por las autoridades locales, y debe informar a la respectiva Oficina de Zona y al Secretaría. Aprobación para el uso de activos militares ser tomado por el Programa del Secretario General Adjunto Servicios en Ginebra después de consultar con el Movimiento fognadura.

Si los bienes militares deben ser utilizados por el Movimiento, debe ser puramente humanitario propósitos y NEUTRALIZADO en consecuencia:

1. Todo el armamento debe ser eliminado y cualquier medios automáticos de defensa potenciales debe ser desactivado
2. El equipo de vigilancia debería ser desinstalado
3. Se debe asignar un distintivo de llamada de movimiento.
4. Se debe compilar una lista de empaque completa con no ex artículos de estilo militar / militar.

Las excepciones a la regla de Protección armada pueden ser considerado SOLAMENTE en los casos definidos por la Resolución 9 de la 1995 Consejo de Delegados. * Extrema y excepcional situaciones podrían incluir: cuando la seguridad de la Cruz Roja personal de la Media Luna Roja está en peligro, cuando el valor protector del emblema ya no se respeta o cuando el rechazo de una escolta armada llevaría a la posible muerte de los beneficiarios. Cualquier decisión de usar las escoltas armadas solo se realizarán previa consulta con todos los socios del Movimiento después de una evaluación de la implicación de tal decisión.

Referencias

- Punto de vista: Relaciones civiles militares
 - Consejo de Delegados 1995, Resolución 9
 - Consejo de Delegados 1995, Documento 12/1
 - Consejo de Delegados 2007, Resolución 7
 - Directrices sobre el uso de la defensa militar y civil extranjera
- Activos en el socorro en casos de desastre - Revisión de las Directrices de Oslo 1.1.
Noviembre de 2007
- Mantente seguro - La guía de la Federación Internacional para la Seguridad Gerentes, Capítulo 5
 - Manual del Protocolo de la FICR, Anexo 8 - El uso de las Fuerzas Armadas Bienes.
- * Informe sobre el uso de la protección armada para personas humanitarias Asistencia, adoptada por el Consejo de Delegados (1995, Resolución 9). El Consejo de Delegados hizo suyos los "principios rectores establecidos en la sección III del informe y, en particular, los criterios mínimos establecidos para el uso excepcional de las protecciones armadas de los convoyes humanitarios".
- ** Ampliado en la Resolución 7 (y su anexo) del Consejo de Delegados 2005 "Documento de orientación sobre las relaciones entre los componentes del Movimiento y los cuerpos militares".

Información de Contacto:

Jorge E. Zequeira M.
Civil Military Relations / Security Coordinator
Americas Regional Office
Tel.: +507 317 3050
Cel.: +507 6949 5546
E-mail: jorge.zequeira@ifrc.org

www.ifrc.org
Salvando vidas, Cambiando mentes.



GUIA RAPIDA DE RELACIONES CIVICO-MILITARES PARA SOCIEDADES NACIONALES Oficina Regional de America



Introducción

Cualquier interacción del Movimiento de la Cruz Roja y la Media Luna Roja con las Fuerzas Militares primero debe guiarse por los tres (3) Principios Fundamentales de Imparcialidad, Neutralidad y Independencia.

En algunas circunstancias, debido a la escala y complejidad desastres en un país, participación de militares (y / o defensa civil) fuerzas en operaciones humanitarias se vuelve inevitable.

Nuestros principios humanitarios nos guían a trabajar de forma independiente y con la máxima neutralidad, valoramos nuestra cooperación con las autoridades locales y otras interesados, con lo cual la coordinación se suma a nuestra eficacia. El énfasis en la distinción no debería ser interpretado como una sugerencia de falta de coordinación entre los actores humanitarios y militares. sin embargo, los componentes del movimiento siempre cuidan que su relación con las fuerzas militares no afecta negativamente la seguridad



Normas Que Hacer:

1. Difundir el conocimiento del Derecho Internacional Humanitario (DIH) (incluidas disposiciones y emblemas), los Principios Fundamentales, el mandato y actividades de los componentes del movimiento.
2. Ayudar a las Fuerzas Militares a implementar el DIH.
3. Permitir / ayudar al CICR a trabajar de acuerdo con su mandato y rol específico.
4. Trabajar con las fuerzas militares en la preparación para desastres y respuesta, de acuerdo con las políticas y marco establecido a nivel nacional.
5. Conducir y ayudar a la salud y el bienestar social servicios, así como entrenamiento de primeros auxilios.
6. Ayuda en el rastreo de servicios, restauración de enlaces familiares y

El hecho es que, dependiendo del nivel del desastre, un el gobierno nacional puede solicitar apoyo adicional de socios regionales o la comunidad internacional. En estos casos, esto puede dar lugar al despliegue de fuerzas militares.

En países donde el componente militar de un país el gobierno participa en respuesta a un desastre causado por un riesgo natural, el nivel de respuesta varía de acuerdo al país mismo, el desastre y su impacto. los la variación puede ser desde hacer algunos recursos logísticos disponible para asumir la plena responsabilidad del gobierno respuesta con todos sus activos y tomar el control de todos actividades de coordinación, rescate y socorro.
Rol Auxiliar de la Sociedad Nacional para el Gobierno
Actuar bajo su Rol Auxiliar a cada gobierno,
Las Sociedades Nacionales generalmente mantienen un diálogo con las fuerzas militares en sus respectivos países. Ellos intercambiar opiniones e información sobre áreas de posible



- determinar el destino de las personas desaparecidas.
7. Participa en entrenamiento militar y ejercicios cuando el propósito es crear conciencia entre cuerpos militares de los mandatos y actividades de los componentes del Movimiento, el Fundamental Principios, el papel protector de los emblemas y para promover el DIH.
 8. Cuando sea relevante, componentes del movimiento puede compartir información con fuerzas militares con con quien están en contacto, sobre la situación (en términos humanitarios), siempre que esto no amenazan la neutralidad y la independencia de su acción humanitaria.
 9. De conformidad con el artículo 26 del primer Convenio de Ginebra, una Sociedad Nacional puede ayudar a su Armada Nacional Fuerzas SERVICIOS MÉDICOS durante un armado

interacción, incluidos los métodos de trabajo y el alcance de actividades, con miras a establecer un entendimiento mutuo de roles, mandatos y confianza y respeto mutuos. Cuando otros componentes del movimiento tienen contacto con estas fuerzas militares en el territorio cubierto por estos nacionales, deben mantenerlos informados de cualquier actividades planificadas o conducidas.

Áreas Grises o Acondicionadas

Cuando los componentes del Movimiento participan en un diálogo con las fuerzas militares a nivel internacional, informan y consultan otros componentes de la Movimiento para el cual dicho diálogo puede tener operaciones trascendencia.

Sociedades Nacionales que trabajan internacionalmente y en la misma teatro de operaciones como sus fuerzas militares nacionales debe tener especial cuidado de que no lo son, y no son percibido como parte de esa operación militar. Esto es particularmente importante si las fuerzas armadas en cuestión son,



- conflicto. El personal de la Sociedad Nacional entonces operar bajo la autoridad de las fuerzas armadas, mientras que se adhiere estrictamente a lo Fundamental Principios
10. Alentar a los gobiernos nacionales a acordar términos y condiciones de asistencia militar con posible asistencia y estados afectados antes del despliegue.
- Qué no hacer:

Que No Hacer

1. Nunca use un Transporte Militar Armado.
2. Nunca use los bienes de una parte en un conflicto armado.
3. Nunca use bienes militares simplemente porque son disponible.
4. El Movimiento NO puede recurrir a las armas protección. **